

Niederschrift

der 10. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Gemeinde Buttstädt am 09.12.2025

– öffentlicher Teil -

Aktenzeichen:023.13

(ID: 068981)

Beginn:	18:30
Ende:	20.15
Ort:	Rathaus Buttstädt Markt 1 99628 Buttstädt

Die Sitzung setzte sich aus öffentlichen und nicht öffentlichen Tagesordnungspunkten zusammen.

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:


Hendrik Blose
Bürgermeister


Cornelia Radke
Schriftführerin

TAGESORDNUNG - öffentlicher Teil

		Beschluss-Nr.
1.	Begrüßung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit	
2.	Beratung und Beschlussfassung über die Tagesordnung der 10. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Gemeinde Buttstädt	HFA 2025/0182
3.	Beratung und Beschlussfassung über die Niederschrift, öffentlicher Teil, der 9. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 28.10.2025	HFA 2025/0183
4.	Beratung über einen Zuschuss zu den Nebenkosten für das Gebäude der Mannschter Partysanen e.V.	
5.	Beratung über die Haushaltssatzung und -plan 2026 der Gemeinde Buttstädt (VWHH und VMHH nur per Mail)	GR 2025/0178
6.	Beratung über den Finanzplan und das Investitionsprogramm für die Jahre 2025 bis 2029	GR 2025/0179
7.	Beratung und Beschlussfassung über Spendenmittel an Vereine der Landgemeinde Buttstädt (Tischvorlage)	HFA 2025/0189
8.	Erteilung des Benehmens für die Tagesordnung der 12. Sitzung des Gemeinderates vom 16.12.2025, öffentlicher Teil	
9.	Anfragen und Mitteilungen	

Teilnehmer	Bemerkungen
Herr Hendrik Blöse	
Herr Kristian Koitek	
Herr Pierre Zeunert	
Herr Christian Schwartz	
Herr David Heller	
Herr Michael Matschuck	Stellv. von Lars Pekarek
Herr Andre Schmidt	
Herr Knut Feine	
Herr Dirk Schauröth	
Frau Susan Kitz	
Frau Berit Thiel	
Frau Madeleine Krebs	
Frau Ines Frießleben	
Frau Cornelia Radke	

entschuldigt:

Frau Sarah Berghof
Herr Jan Hildebrandt
Herr Lars Pekarek

TOP 1	Begrüßung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit	-öffentlich-
--------------	--	--------------

Der Bürgermeister begrüßt die anwesenden Mitglieder des Haupt- und Finanzausschusses und Ortschaftsbürgermeister, die Gäste und Verwaltungsmitarbeiter. Die Einladung ging alle Ausschussmitgliedern form- und fristgerecht zu. Sechs von sieben Mitgliedern des HFA sind anwesend. Das Gremium ist beschlussfähig.

TOP 2	Beratung und Beschlussfassung über die Tagesordnung der 10. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Gemeinde Buttstädt	-öffentlich-
	Beschluss-Nr.: HFA 2025/10/038	

Sachdarstellung:

Der Bürgermeister stellt den Antrag als Tagesordnungspunkt 4 den TOP „Beratung und Beschlussfassung über einen Zuschuss zu den Nebenkosten für das Gebäude der Mannschter Partysanen e.V.“ aufzunehmen. Alle weiteren Tagesordnungspunkte verschieben sich entsprechend. Die Mitglieder des Haupt- und Finanzausschusses stimmen der Änderung der Tagesordnung zu.

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt die Tagesordnung über seine 10. Sitzung am 09.12.2025 mit o.g. Ergänzung.

Abstimmungsergebnis:			
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder:	7	Ja-Stimmen:	6
Zahl der Abstimmungsberechtigten:	6	Nein-Stimmen:	0
Davon gemäß § 38 ThürKO ausgeschlossen:	0	Enthaltungen:	0

TOP 3	Beratung und Beschlussfassung über die Niederschrift, öffentlicher Teil, der 9. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 28.10.2025	<i>-öffentlich-</i>
	Beschluss-Nr.: HFA 2025/10/039	

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt die Niederschrift, öffentlicher Teil, über seine 9. Sitzung am 28.10.2025 ohne Änderungen und Ergänzungen.

Abstimmungsergebnis:			
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder:	7	Ja-Stimmen:	6
Zahl der Abstimmungsberechtigten:	6	Nein-Stimmen:	0
Davon gemäß § 38 ThürKO ausgeschlossen:	0	Enthaltungen:	0

TOP 4	Beratung über einen Zuschuss zu den Nebenkosten für das Gebäude der Mannschter Partysanen e.V.	<i>-öffentlich-</i>
--------------	---	---------------------

Frau Hahn, Vorsitzende des Vereins „Mannschter Partysanen e.V.“ stellt dem Haupt- und Finanzausschuss die Aktivitäten des Vereins vor und auch die in Eigenleistung vorgenommenen Sanierungsarbeiten am Gebäude seit dessen Erwerb dar. Aufgrund der stetig gestiegenen Betriebskosten bittet der Verein die Gemeinde um die weitere Unterstützung. Im Haupt- und Finanzausschuss wird darüber diskutiert, und dem Gemeinderat wird einstimmig vorgeschlagen, den Verein „Mannschter Partysanen e.V.“ während der aktuellen Legislaturperiode mit 4.000 € jährlich als Zuschuss zu den Betriebskosten zu unterstützen.

TOP 5	Beratung über die Haushaltssatzung und -plan 2026 der Gemeinde Buttstädt (VWHH und VMHH nur per Mail)	<i>-öffentlich-</i>
--------------	--	---------------------

Die Kämmereileiterin und der Bürgermeister erläutern die vorgelegten Daten. In den Plan eingearbeitet wurde die neue Steuerschätzung. Da der Doppelhaushalt des Landes noch nicht vorliegt, wird ein Nachtragshaushalt erforderlich sein.

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt dem Gemeinderat einstimmig nachstehenden Beschluss zu fassen:

Der Gemeinderat Buttstädt beschließt die Haushaltssatzung und –plan für das Haushaltsjahr 2026. Die Haushaltssatzung ist Bestandteil des Beschlusses.

TOP 6	Beratung über den Finanzplan und das Investitionsprogramm für die Jahre 2025 bis 2029	-öffentlich-
--------------	--	--------------

Die Investitionen sind für den gesamten Finanzplanzeitraum dargestellt.

Der Haut- und Finanzausschuss hat über den Sachverhalt beraten und empfiehlt dem Gemeinderat einstimmig, nachstehenden Beschluss zu fassen:

Der Gemeinderat beschließt den Finanzplan mit Investitionsprogramm für die Jahre 2025 bis 2029 zur Haushaltssatzung und –plan der Gemeinde 2026.

TOP 7	Beratung und Beschlussfassung über Spendenmittel an Vereine der Landgemeinde Buttstädt (Tischvorlage)	-öffentlich-
	Beschluss-Nr.: HFA 2025/10/037	

Sachdarstellung:

Bis zum 30.11.2025 konnten durch die eingetragenen Vereine in der Landgemeinde Anträge auf Förderung gemeinnütziger, ehrenamtlicher Tätigkeiten nach den Vergabegrundsätzen für die Förderung des Ehrenamtes der Thüringer Ehrenamtsstiftung vom 04.09.2003 bei der Landgemeinde eingereicht werden.

Maßnahmen, die mit Haushaltsmitteln finanziert werden können und von Vereinen, die keine Gemeinnützigkeit nachweisen konnten, wurden nicht berücksichtigt.

Nachstehend sind die 16 förderfähigen Anträge aufgeführt. Da die Förderrichtlinie der Gemeinde Buttstädt derzeit vorbereitet wird, aber noch nicht gültig ist, entscheidet der Haupt- und Vergabeausschuss über die Mittel.

Die Verwaltung schlägt vor, die Fördermittel wie folgt zu vergeben:

Anträge auf Vereinsförderung 2025

Verein	Höhe Förderungssumme	Eigenmittel	Gesamtausgaben	Verwendungszweck	Förder-Vorschlag
SV 97 Rudersdorf e.V.	558,94 €	200,00 €	758,94 €	Anschaffung einer Tischtennisplatte	500,00 €
Feuerwehrverein Buttstädt 2014 e.V.	1.184,05 €	/	1.184,05 €	Kühlschrank & Gefriertruhe	500,00 €
Blaulichtfreunde Hardisleben e.V.	1.250,00 €	/	1.250,00 €	Faltpavillon mit Vereinswappen	500,00 €
Förderverein "Alter Buttstädter Friedhof" e.V.	850,00 €	/	850,00 €	Anschaffung Vereinslaptop inkl. Software	500,00 €
Heimatverein Kleinbrembach	2.018,79 €	/	2.018,79 €	diverse Ausstattung Wohlklanghaus (Mobilier, Elektro) siehe Auflistung	500,00 €

Kirmesverein ERleben e.V. Teutleben erleben e.V.	1.500,00 €	1.000,00 €	2.500,00 €	Anschaffung eines Seecontainers zur Lagerung von Veranstaltungsgegenständen	1.500,00 €
Schulförderverein Grundschule Guthmannshausen e.V.	500,00 €	200,00 €	700,00 €	Vereinsbekleidung	500,00 €
Mannschter Partysanen e.V. Feuerwehrverein Großbrennbach e.V.	853,70 €	/	853,70 €	5 Sitzsäcke, Gehörschutz, Fahrzeug, siehe Anlagen	500,00 €
SV Empor Buttstädt e.V.	1.068,00 €	/	1.068,00 €	Gardekostüme für die Kindertanzgruppe	800,00 €
FVB 1888 Buttstädt e. V.	1.000,00 €	700,00 €	1.700,00 €	Anschaffung einer Verkaufshütte	1.000,00 €
Förderverein Freibad Buttstädt e.V.	500,00 €	170,00 €	670,00 €	Anschaffung Saug- und Wischroboter für neuen Anbau auf Sportplatz	500,00 €
Faschingsclub Guthmannshausen 1983 e.V.	500,00 €	150,00 €	650,00 €	Gastro- Waffeleisen, Gastro- Fritteuse	500,00 €
Michaelis braucht Hilfe e.V.	2.500,00 €	1.553,94 €	4.053,94 €	Bestuhlung Imbiss, Beschattung Kinderbecken durch Schirm, Ersatz von 2 defekten Fußballtoren	1.500,00 €
SG Aue Großbrennbach e.V.	699,50 €	95,00 €	794,50 €	Anschaffung Tanzschuhe und Ausstattung Garde	500,00 €
	521,72 €	250,00 €	771,72 €	Anschaffung Schaukasten	500,00 €
	500,00 €	298,00 €	798,00 €	Monitor-Ersatz für Kegelbahn	500,00 €
Summe	16.004,70				10.800,00 €

Auswirkungen auf den Haushalt: Ja / Nein

<input type="checkbox"/> Mittel bereitgestellt	<input type="checkbox"/> Haushaltplan	<input type="checkbox"/> Finanzplan	<input type="checkbox"/> Nachtragshaushaltsplan
<input type="checkbox"/> Mittel stehen mit Deckungsvorschlag zur Verfügung aus HHSt.			
Deckungsvorschlag:			
<input type="checkbox"/> Mittel stehen nicht zur Verfügung			
<input type="checkbox"/> außerplanmäßige Ausgabe: 0000-0000-00, 0,00 €			
<input type="checkbox"/> überplanmäßige Ausgabe: 0000-0000-00, 0,00 €			

Der Haupt- und Vergabeausschuss beschließt, dem Vorschlag der Verwaltung zu folgen und die Fördermittel an die Vereine wie vorstehend aufgeführt zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder:	7	Ja-Stimmen:	6
Zahl der Abstimmungsberechtigten:	6	Nein-Stimmen:	0
Davon gemäß § 38 ThürKO ausgeschlossen:	0	Enthaltungen:	0

Die durch einen Verein beantragten Mittel für Klapptische und Stühle werden durch die Gemeinde angeschafft und bei Bedarf an die Vereine ausgeliehen. Die Ausleihe wird über einen Kalender, wie bei den Hüpfburgen, geregelt.

Die genehmigten Mittel sollen bis Jahresende überwiesen werden. Bis Ende Juni ist der finanzielle Nachweis über den Kauf zu erbringen.

TOP 8	Erteilung des Benehmens für die Tagesordnung der 12. Sitzung des Gemeinderates vom 16.12.2025, öffentlicher Teil	-öffentlich-
--------------	---	--------------

Der Haupt- und Finanzausschuss stimmt einstimmig dafür den Beschluss „Beratung und Beschlussfassung über einen Zuschuss zu den Nebenkosten für das Gebäude der Mannschter Partysanen e.V.“ als TOP 5 auf die Tagesordnung der Gemeinderatssitzung aufzunehmen.

Der Bürgermeister stellt den Antrag den TOP 11 der Tagesordnung „Beratung über die Aufstellung eines vorzeitigen Bebauungsplanes Solarpark Ellersleben“ von der Tagesordnung zu nehmen, da man der sich gegenwärtig bildenden Bürgerinitiative die Möglichkeit geben möchte, sich am Prozess zu beteiligen.

Herr Koitek erinnert daran, dass in der vorletzten Gemeinderatssitzung besprochen wurde, den Einwohnern mehr Möglichkeiten der Beteiligung beim Thema Windkraft einzuräumen.

Der Bürgermeister stimmt dem zu, stellt aber klar, dass die Errichtung und Repowering von Windkraftanlagen im durch die Regionalplanung ausgewiesenen Vorranggebiet nicht durch Gemeinderatsbeschluss verhindert werden kann.

Die Entscheidung über die Kabeltrasse kann der Gemeinderat treffen. Bei einer Verzögerung werden der Gemeinde erhebliche finanzielle Mittel im Haushalt fehlen.

In der Ortschaft Kleinbrembach soll eine Einwohnerversammlung zum Thema stattfinden.

Das Benehmen über den öffentlichen Teil der Tagesordnung der 12. Sitzung des Gemeinderates wird mit den vorstehenden Änderungen einstimmig hergestellt.

TOP 9	Anfragen und Mitteilungen	-öffentlich-
--------------	----------------------------------	--------------

Der Bürgermeister informiert über den Holzeinschlag in Eßleben-Teutleben und Buttstädt, der bereits begonnen wurde. Das Holz daraus ist Bestandteil des Vertrages mit den Firmen und wird nicht durch die Gemeinde verkauft. Beschwerden kamen aus der Ortschaft Eßleben-Teutleben u.a. durch die Jäger, da durch die Maßnahme Wege zerfahren werden

Der Ortschaftsrat Eßleben-Teutleben hatte keine Kenntnis von der Maßnahme.

Der Bürgermeister nimmt die Hinweise auf und bespricht den Sachverhalt mit der Revierförsterin Frau Becker.